

CHINESE BAPTIST CHURCH  
OF ORANGE COUNTY

橙縣華人浸信會  
國語堂崇拜

2024年6月9日

# 2024 Church Theme

## 教會年度主題

“扎根門徒生命  
結出聖靈果實”

CALL TO WORSHIP

宣召經文

2024年教會主題經文

約15:4-5

4. 你們要常在我裡面，我也常在你們裡面，  
枝子若不常在葡萄樹上，自己就不能結  
果子，你們若不常在我裡面，也是這樣。

5. 我是葡萄樹，你們是枝子，常在我裡面的，  
我也常在他裡面，這人就多結果子，因為  
離了我，你們就不能作什麼。

OPENING PRAYER

禱告

SINGSPIRATION

詩歌頌讚

# 耶穌 耶穌

我們敬拜你，和平之君

我們稱頌你，明亮的晨星

我們等候你，再來的王

我們仰望你，公義的太陽

耶穌！ 耶穌！ 永生神的兒子

耶穌！ 耶穌！ 我的救贖主

耶穌！ 耶穌！ 世界的光

耶穌！ 耶穌！ 我心所盼望

**我們敬拜你，和平之君**

**我們稱頌你，明亮的晨星**

**我們等候你，再來的王**

**我們仰望你，公義的太陽**

**耶穌！ 耶穌！ 永生神的兒子**

**耶穌！ 耶穌！ 我的救贖主**

**耶穌！ 耶穌！ 世界的光**

**耶穌！ 耶穌！ 我心所盼望**

**耶穌！ 耶穌！ 永生神的兒子**

**耶穌！ 耶穌！ 我的救贖主**

**耶穌！ 耶穌！ 世界的光**

**耶穌！ 耶穌！ 我心所盼望**

# 你的愛不離不棄

沒有一個憂患

耶穌不能擔當

沒有一個痛苦

耶穌不能背負

**我要向高山舉目  
我的幫助從你而來  
滿有豐盛的慈愛  
賜給凡求告你名的人**

沒有一個憂患  
耶穌不能擔當  
沒有一個痛苦  
耶穌不能背負

**我要向高山舉目  
我的幫助從你而來  
滿有豐盛的慈愛  
賜給凡求告你名的人**

**你的愛總是不離不棄  
憐憫如江河湧流  
在我敵人面前擺設宴席  
使我的福杯滿溢**

**你的愛總是不離不棄**

**時刻將我環繞**

**你必永遠記念與我所立的約**

**使我領受豐盛的恩典**

沒有一個憂患  
耶穌不能擔當  
沒有一個痛苦  
耶穌不能背負

**我要向高山舉目  
我的幫助從你而來  
滿有豐盛的慈愛  
賜給凡求告你名的人**

**你的愛總是不離不棄  
憐憫如江河湧流  
在我敵人面前擺設宴席  
使我的福杯滿溢**

**你的愛總是不離不棄**

**時刻將我環繞**

**你必永遠紀念與我所立的約**

**使我領受豐盛的恩典**

**你必永遠紀念與我所立的約**  
**使我領受豐盛的恩典**

獻上自己為祭

獻上自己為祭

完全降服於你

靈火熊熊來焚燒

恩膏厚厚濕衣襟

邁開征戰步伐  
高舉基督旌旗  
你看我們為華冠  
以我們為精兵

**讓我們重建大衛倒塌的帳幕**

**我們起來堵住其中的破口**

**重修毀壞的祭壇**

**釋放被擄的靈魂**

**願你榮耀的國度降臨**

獻上自己為祭  
完全降服於你  
靈火熊熊來焚燒  
恩膏厚厚濕衣襟

邁開征戰步伐  
高舉基督旌旗  
你看我們為華冠  
以我們為精兵

**讓我們重建大衛倒塌的帳幕**

**我們起來堵住其中的破口**

**重修毀壞的祭壇**

**釋放被擄的靈魂**

**願你榮耀的國度降臨**

**讓我們重建大衛倒塌的帳幕**

**我們起來堵住其中的破口**

**重修毀壞的祭壇**

**釋放被擄的靈魂**

**願你榮耀的國度降臨**

**重修毀壞的祭壇**

**釋放被擄的靈魂**

**願你榮耀的國度降臨**

Pastoral Prayer

牧禱

**Family News**

**家訊**



為加強教會網站上奉獻的安全,您需要先輸入密碼(請向同工或者楊牧師索取),然後輸入名字、電郵、是否是會員,再依提示選擇即可完成。教堂內,請將支票或現金置於奉獻箱內。



網上及教堂奉獻

# 代禱事項：



- 兒童傳道的聘請及教會各樣事工；
- 身體有軟弱、有疾病的弟兄姐妹被主扶持、醫治、安慰；
- 弟兄姐妹能積極參加小組團契，在小組中操練彼此相愛、彼此扶持、彼此饒恕等功課。

# 國語堂小組：

東區小組  
中區小組  
南區小組  
常青小組  
姊妹小組



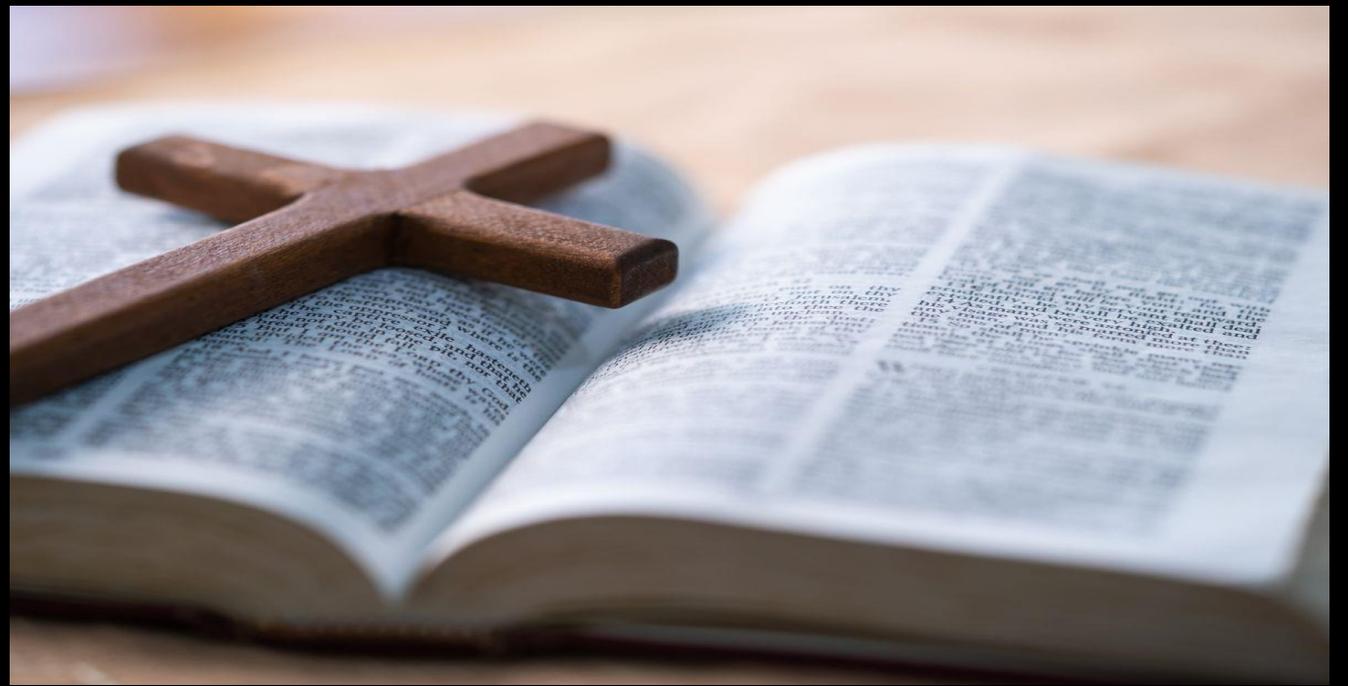
錫安小組  
活石小組  
恩典小組 (請向楊牧師  
報名)

# 新一期主日學

April 7-June 30, 2024

1. 教會論/忠心甘家 James Hsu
2. 羅馬書 (下) Jay Yang
3. 教會歷史 Howard Zong
4. 初信造就 Esther Yuan
5. 從舊約概覽看神的救贖 Tai Hwa
6. 基要真理/受洗及會員班 Derek/William

# 國語堂靈修群：



在過去的近三年多時間里，靈修群已經通讀了一遍聖經，上周日已經開始了新一遍的讀經活動，歡迎弟兄姐妹加入，如要加入群組或有疑問請聯繫賈文薇姐妹。

# 服務動物政策

Service Animal Policy:



教會服務動物政策已經於2月份的會員大會投票通過，於4月1日正式實施，目前只有一只服務犬登記註冊，它和主人在國語堂崇拜聚會時

通常坐在大堂西區中間,怕狗或者對狗毛過敏的弟兄姐妹們可以選擇其它較遠的座位。服務犬不是寵物,請不要靠近狗、拍狗、逗狗或者當著狗的面無預警地擁抱狗的主人。

嬰兒及兒童奉獻禮：



嬰兒及兒童奉獻禮

6月23日國語堂將舉行兒童及嬰孩奉獻禮，願意的父母請將孩子中英文名字及年齡交給教會秘書Anita姐妹及楊牧師。

# 下周日聚會公告:



6月16日主日, 國語堂在Pepperdine 大學舉行退修會, 如您沒有報名, 請參加10:00am在教會大堂內舉行的雙語聚會。

詩班獻詩

Choir

“沒有愛，就無意義”

# 沒有愛...就無意義

作曲：James Michael Stevens  
Joseph M. Martin

Arr : Joseph M. Martin

词：哥林多前书13章

中译：程亦妮



若我能說天使的話語，卻沒有愛，就無意義。

若我得全世界及各樣知識，卻沒有愛，

若我得全世界，得全世界，卻沒有愛  
就無意義。

無意義。

( 若我 ) 有全備的信能移山，若我能將  
所有賙濟窮人，若我能捨棄己身,但我心  
沒有愛，就無意義。  
沒有愛，( 沒有愛，沒有愛 )，就無意義。

# 间奏



愛是忍耐恩慈。愛是不自誇不張狂。

愛是不求自己益處，不喜歡不義只喜歡真理。

若我能說天使的話語，卻沒有愛，就無意義。

我 能 說 卻沒有愛

若我得全世界及各樣知識，卻沒有愛，

若我得全世界。 全世界，卻沒有愛

就無意義。

無意義。

( 若我 ) 有全備的信能移山，若我能將所有  
有賙濟窮人，若我能捨棄己身，但我心  
沒有愛，就無意義。

沒有愛，（ 沒有愛，沒有愛 ），就無意義。

就無意義

就無意義

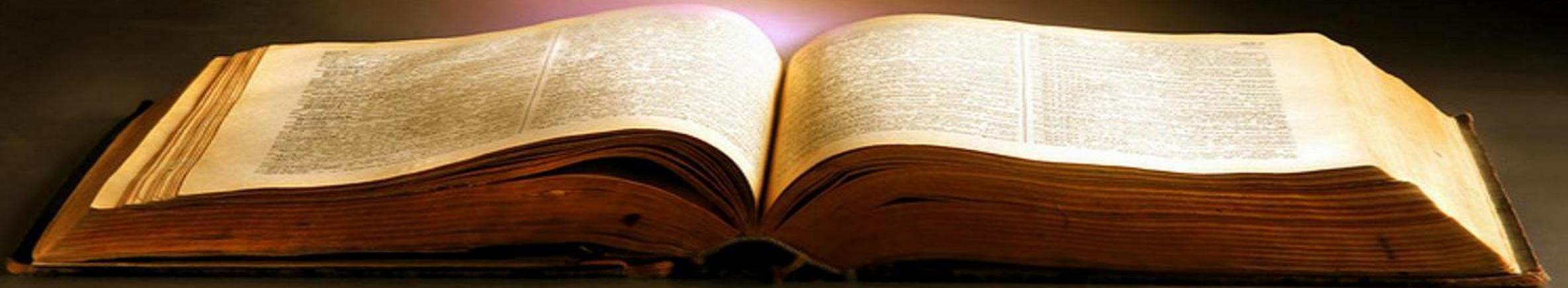
就無意義

無意義。若沒有愛

Scripture

# 讀經

林前16:1-24



1. 論到為聖徒捐錢，我從前怎樣吩咐加拉太的眾教會，你們也當怎樣行。
2. 每逢七日的第一日，各人要照自己的進項抽出來留著，免得我來的時候現湊。
3. 及至我來到了，你們寫信舉薦誰，我就打發他們，把你們的捐資送到耶路撒冷去。
4. 若我也該去，他們可以和我同去。

5. 我要從馬其頓經過，既經過了，就要到你們那裡去，
6. 或者和你們同住幾時，或者也過冬，無論我往那裡去，你們就可以給我送行。
7. 我如今不願意路過見你們；主若許我，我就指望和你們同住幾時。
8. 但我要仍舊住在以弗所，直等到五旬節；

9. 因為有寬大又有功效的門為我開了，並且反對的人也多。
10. 若是提摩太來到，你們要留心，叫他在你們那裡無所懼怕；因為他勞力作主的工，像我一樣。
11. 所以，無論誰都不可藐視他，只要送他平安前行，叫他到我這裡來，因我指望他和弟兄們同來。

12. 至於兄弟亞波羅，我再三的勸他同弟兄們到你們那裡去；但這時他決不願意去，幾時有了機會他必去。

13. 你們務要儆醒，在真道上站立得穩，要作大丈夫，要剛強。

14. 凡你們所作的都要憑愛心而作。

15. 弟兄們，你們曉得司提反一家，是亞該亞初結的果子，並且他們專以服事聖徒為念。

16. 我勸你們順服這樣的人，並一切同工同勞的人。

17. 司提反和福徒拿都，並亞該古到這裡來，我很喜歡；因為你們待我有不及之處，他們補上了。

18. 他們叫我和你們心裡都快活，這樣的人，你們務要敬重。

19. 亞西亞的眾教會問你們安，亞居拉和百基拉並在他們家裡的教會，因主多多的問你們安。

20. 眾弟兄都問你們安，你們要親嘴問安，彼此務要聖潔。

21. 我---保羅親筆問安。

22. 若有人不愛主, 這人可詛可咒。主必  
要來！

23. 願主耶穌基督的恩常與你們眾人同  
在！

24. 我在基督耶穌裡的愛與你們眾人同  
在。阿們！

# Sermon 信息

“新群體, 新生命”

—國度性教會的特質!

楊保羅牧師



# 哥林多前书

生命之道

新群體, 新生命:

林前16:1-24

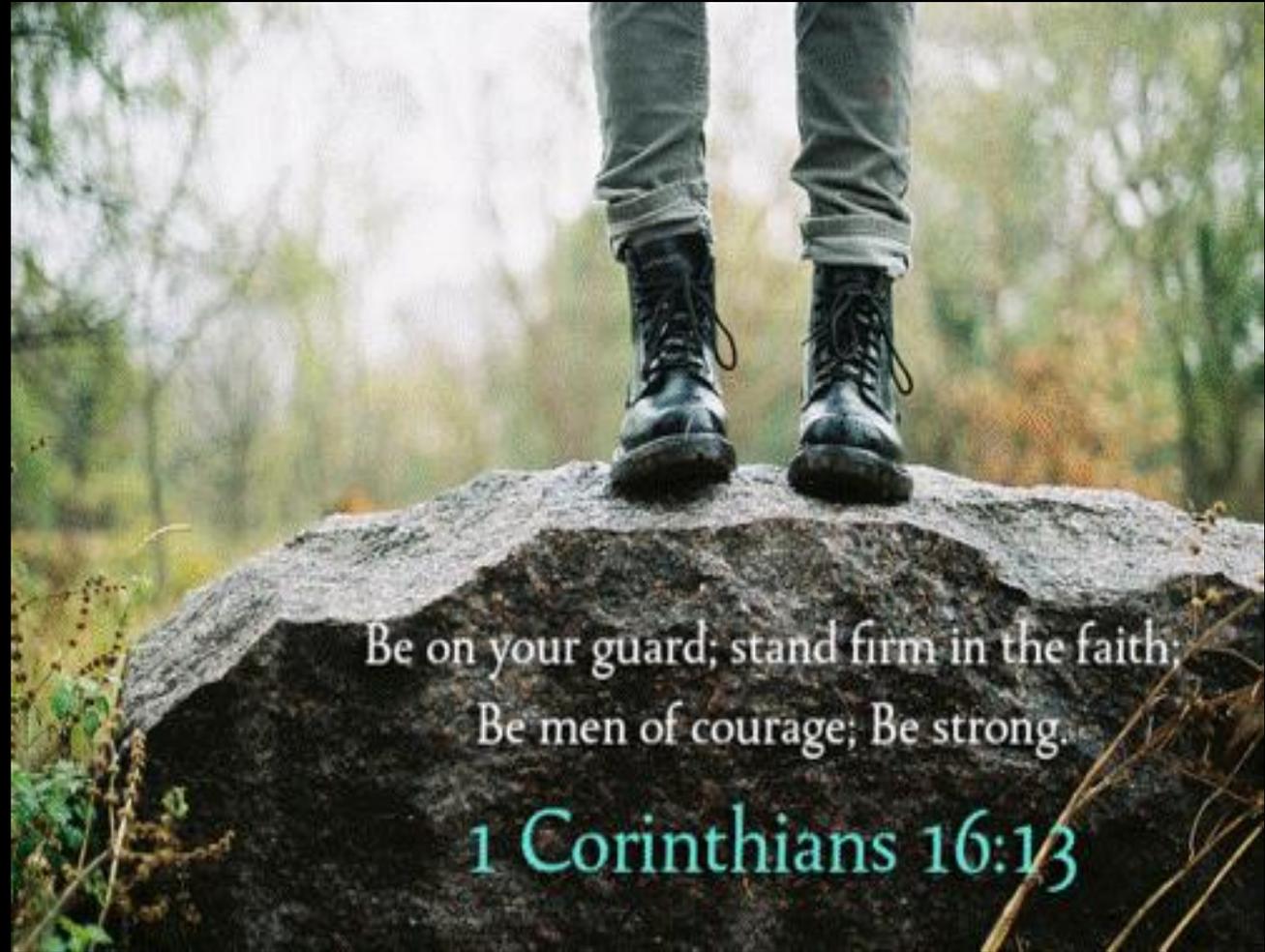
—國度性教會的特質!

15:58 所以，我親愛的弟兄們，你們務要堅固，不可搖動，常常竭力多作主工；因為知道，你們的勞苦在主裡面不是徒然的。



13 你們務要警醒，在  
真道上站立得穩，要  
作大丈夫，要剛強。

14 凡你們所做的都  
要憑愛心而做。

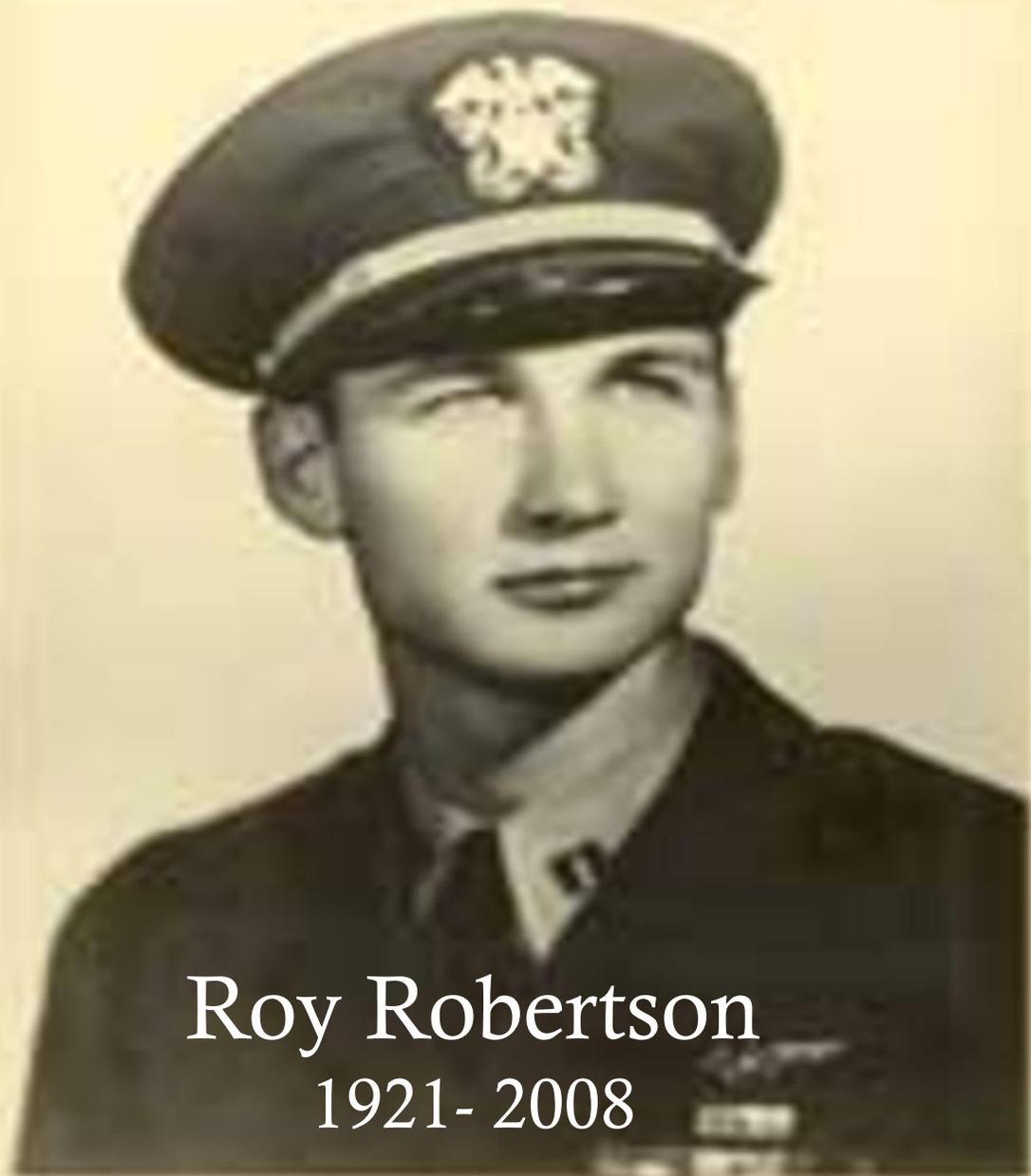


Be on your guard; stand firm in the faith;  
Be men of courage; Be strong.

1 Corinthians 16:13

2每逢七日的第一日，各人要照自己的進項抽出來留著，免得我來的時候現湊。3及至我來到了，你們寫信舉薦誰，我就打發他們，把你們的捐資送到耶路撒冷去。





Roy Robertson  
1921-2008



19亞西亞的眾教會問  
你們安。亞居拉和百  
基拉並在他們家裡的  
教會，因主多多的問  
你們安。



22 若有人不愛主，  
這人可詛可咒，主  
必要來。



Response Hymn

回應詩歌

“一生一世！”

# 一生一世

耶和華是我的亮光

耶和華是我的拯救

耶和華是我性命的保障

我還懼誰呢？

**耶和華是我的盾牌**

**耶和華是我的高臺**

**耶和華是我性命的保障**

**我還懼誰呢？**

有一件事，我曾尋求  
我仍要尋求  
就是一生一世  
住在耶和華的殿中  
瞻仰他榮美

**有一件事，我曾尋求  
我仍要尋求  
就是一生一世  
住在耶和華的殿中  
尋求他的面**

**New Friends**

**新朋友介紹**

DOXOLOGY

三一頌

讚美真神萬福之根  
世上萬民讚美主恩  
天使天軍讚美主名  
讚美聖父聖子聖靈

阿們!

Benediction

祝禱